だい8か てんき・かいきょう

第8課 天気・海況

Panahon, Kalagayan ng Dagat

■目標■

天気や海況に応じた指示を聞いて、対応できる。

Umaksyon ayon sa itinanong na instruksyon batay sa panahon at kalagayan ng dagat.

指示や説明されたことについて、理由を尋ねることができる。

Makapagtanong ng dahilan tungkol sa instruksyon at paliwanag na natanggap.

方言や言葉がわからないとき、質問することができる。

Makapagtanong kapag hindi maintindihan ang salita o diyalekto.

Panahon, Kalagayan ng Dagat

■会話 | ■

アリフさんは船上で作業しています。

なみが たかいから、きを つけろよ!

鈴木 波が 高いから、気を つけろよ!

はい。

アリフ はい。

かぜも つよいですね。

風も 強いですね。

おちるなよ。

鈴木 落ちるなよ。

あぶなかったら、すぐ どこかに つかまるんだぞ。

危なかったら、すぐ どこかに つかまるんだぞ。

はい、つかまります。

アリフ はい、つかまります。



Panahon, Kalagayan ng Dagat

■会話 | ■

Nagtatrabaho si Arif-san sa ibabaw ng barko.

Suzuki Mag-ingat ka dahil mataas ang alon!

Arif Opo.

Malakas din ang hangin.

Suzuki Huwag kang mahuhulog.

Kapag mapanganib, humawak ka agad sa anuman.

Arif Opo, hahawak ako.

Panahon, Kalagayan ng Dagat

■ 会話2■

アリフさんは明け方漁港へ行きました。

おはよう ございます。

アリフ おはよう ございます。

おはよう。

鈴木 おはよう。

きょうは しゅっこうしない ことに なったよ。

今日は 出港しない ことに なったよ。

そうですか。

アリフ そうですか。

いま、ないで いますが、どうして いかないんですか。

今、凪いで いますが、どうして 行かないんですか。

たいふうが くてるんだよ。

鈴木 台風が 来てるんだよ。

ああ、たいふう。

アリフ ああ、台風。

ぎょじょうに ついたら、あめも かぜも ひどく なるよ。

鈴木 漁場に ついたら、雨も 風も ひどく なるよ。



Panahon, Kalagayan ng Dagat

■会話2■

Pumunta si Arif-san sa fishing port ng madaling araw.

Arif Magandang umaga po.

Suzuki Magandang umaga.

Hindi tayo aalis ng pantalan ngayong araw.

Arif Ganoon po ba.

Kalmado po ngayon pero bakit hindi tayo aalis?

Suzuki Mayroong paparating na bagyo.

Arif Ah, may bagyo po.

Suzuki Pagdating natin sa fishing ground, magiging malala ang ulan at hangin.

Panahon, Kalagayan ng Dagat

■会話3■

アリフさんは船上で作業しています。

あめと かぜが つよく なって きた。

鈴木 雨と 風が 強く なって きた。

さぎょうを やめよう。なかに はいれ。

作業を やめよう。中に 入れ。

はい。

アリフ はい。

ひどく なってきた。

鈴木 ひどく なってきた。

あのう、さぎょうちゅうに 「わらわら」と いいましたね。

アリフ あのう、作業中に 「わらわら」と 言いましたね。

「わらわら」って なんですか。

「わらわら」って何ですか。

「いそいで」って ことだよ。

鈴木 「急いで」って ことだよ。

ほうげんだな。

方言だな。

ああ、そうですか。

アリフ ああ、そうですか。



Panahon, Kalagayan ng Dagat

■会話3■

Nagtatrabaho si Arif-san sa ibabaw ng barko.

Suzuki Lumalakas ang ulan at hangin.

Itigil natin ang trabaho. Pumasok tayo sa loob.

Arif Opo.

Suzuki Lumalala na.

Arif Paumanhin po, habang nagtatrabaho sinabi ninyo na 「わらわら」.

Ano po ang 「わらわら」?

Suzuki Ibig sabihin nito ay 「bilisan」.

Diyalekto ito.

Arif Ah, ganoon po ba.

Panahon, Kalagayan ng Dagat

■ことば■

■ことは	ことば	読み
1	波	なみ
2	気をつける	きをつける
		かぜ
3	風	
4	落ちる	おちる
5	危ない	あぶない
6	つかまる	つかまる
7	出港(する)	しゅっこう (する)
8	凪いでいる	ないでいる
9	台風	たいふう
10	漁場	ぎょじょう
11	雨	あめ
12	ひどい	ひどい
13	作業	さぎょう
14	急ぐ	いそぐ
15	方言	ほうげん
16	雪が降る	ゆきがふる
17	風が収まる	かぜがおさまる
18	ヘルメット	へるめっと
19	漁港	ぎょこう
20	待機	たいき
21	魚探	ぎょたん
22	小雨	こさめ
23	浮子	あば
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		

Panahon, Kalagayan ng Dagat

■ことば■

- C C (4.	·
1	总体 Alon
2	Mag-ingat
3	Hangin
4	Mahulog
5	
6	Mapanganib
	Humawak
7	Umalis sa pantalan
8	Kalmado
9	Bagyo
10	Fishing ground
11	Ulan
12	Malala
13	Trabaho
14	Bilisan
15	Diyalekto
16	Umuulan ng niyebe
17	Humina ang hangin
18	Helmet
19	Fishing port
20	Hintay / Antabay
21	Fish finder
22	Ambon
23	Float
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	

Panahon, Kalagayan ng Dagat

■応用練習■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。 上とうべん 指導員にチェックしてもらいましょう。

★ てんきの ひょうげん

かぜも つよいですね。

風も 強いですね。

けさは てんきが いいです。

① 今朝は 天気が いいです。

きのうの よるから ゆきが ふって います。

② 昨日の 夜から 雪が 降って います。

かぜが おさまったので、しゅっこうします。

③ 風が 収まったので、出港します。

4

(5)

★ どうして ~んですか

いま、ないで いますが、どうして いかないんですか。

今、凪いで いますが、どうして 行かないんですか。

どうして へるめっとを かぶるんですか。

① どうして ヘルメットを 被るんですか。

どうして もう ぎょこうへ かえるんですか。

② どうして もう 漁港へ 帰るんですか。

どうして たいきするんですか。

③ どうして 待機するんですか。

4

(5)

★ ~って なんですか

「わらわら」って なんですか。

「わらわら」っての何ですか。

「ぎょたん」って なんですか。

① 「魚探」って 何ですか。

「こさめ」って なんですか。

②「小雨」って 何ですか。

「あば」って なんですか。

③ 「浮子」って 何ですか。

4

(5)

Panahon, Kalagayan ng Dagat

			しゅう
応	ш	ル土	지기 .
1	ш	ᄶ田	22
//\	л .	ハヘ	

Isulat ang gagamitin mong pangungusap sa (4) at (5).

Ipa-check ito sa tagapagturo.

★ てんきの ひょうげん

Malakas din ang hangin.

- ① Maganda ang panahon kaninang umaga.
- 2 Umuulan ng niyebe simula kagabi.
- 3 Humina na ang hangin kaya aalis na tayo ng pantalan.
- 4
- (5)

★ どうして ~んですか

Kalmado po ngayon pero bakit hindi tayo aalis?

- ① Bakit kailangang magsuot ng helmet?
- ② Bakit uuwi na tayo ng fishing port?
- 3 Bakit tayo naghihintay?
- 4
- (5)

★ ~って なんですか

Ano po ang 「わらわら」?

- ① Ano ang 「魚探」?
- ② Ano ang 「小雨」?
- ③ Ano ang 「浮子」?
- 4
- (5)

わたしの かいわ

モデル会話を参考にして、会話を書きましょう。

指導員にチェックしてもらいましょう。

Sanggunian ang halimbawang pag-uusap, at magsulat ng pag-uusap.

Ipa-check ito sa tagapagturo.